



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2023 ௪ ^{ம்}	ஏப்ரல் ௪ ^{ம்}	4 ௨
No.	14 Poudouchéry	Mardi	4	Avril	2023 (14 Chaitra 1945)
No.	Puducherry	Tuesday	4th	April	2023

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
மாவட்ட நீதிபதியால் எடுக்கப்படும் .. மேல்நடவடிக்கைகள்	296	Procédure du Magistrat de District ..	296	Proceedings of the District Magistrate	296
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	298	Sentence arbitral du Travail ..	298	Award of the Labour Court ..	298
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	302	Notifications du Gouvernement ..	302	Government Notifications ..	302
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	304	Etablissements dangereux ..	304	Dangerous Establishments ..	304
சாற்றறிக்கைகள் ..	306	Annonces ..	306	Announcements ..	306

List of petitioner's witness:

PW1 — 14-09-2022 Tmt. Vani

List of petitioner's exhibits:

- Ex.P1 — 21-12-2017 Photocopy of the letter by the Petitioner to the Respondent.
- Ex.P2 — 28-12-2017 Photocopy of the letter by the Respondent to the Petitioner.
- Ex.P3 — 02-01-2018 Photocopy of the letter by the Petitioner to the Respondent.
- Ex.P4 — 09-01-2018 Photocopy of the letter by the Respondent to the Petitioner.
- Ex.P5 — 02-02-2018 Photocopy of the letter by the Petitioner to the Respondent.
- Ex.P6 — 02-02-2018 Photocopy of the Letter by the Respondent to the Petitioner intimating job cessation.
- Ex.P7 — 02-02-2018 Photocopy of the Demand Draft No. 078387 (Axis Bank).
- Ex.P8 — 18.05.2018 Original document of the Industrial Dispute complaint of the Petitioner before the Labour Officer (Conciliation).
- Ex.P9 — 10-05-2019 Original document of the reply of Respondent Management before the Labour Officer (Conciliation).
- Ex.P10 — 05-08-2019 Photocopy of the rejoinder of the Petitioner before the Labour Officer (Conciliation).
- Ex.P11 — 16-03-2020 Failure Report by Labour Officer (Conciliation).
- Ex.P12 — 15-07-2020 Notification of the Labour Department, Government of Puducherry.
- Ex.P13 — 04-12-2017 Photocopy of the 12(3) Settlement.

List of respondent's witnesses: Nil

List of Respondents's Exhibits: Nil

V. SOFANA DEVI,
Presiding Officer,
Industrial Tribunal-cum-
Labour Court, Puducherry.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
**DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**
(G.O. Ms. No. 18, Puducherry, dated 15th March 2023)

NOTIFICATION

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to appoint Thiru Dwij Goel, who has been allotted to the Pondicherry Civil Service by Department of Personnel and Training, Government of India on the basis of the results of Civil Services Examination, 2021, to the Grade-II of Pondicherry Civil Service, with effect from the forenoon of 06-03-2023, subject to the conditions mentioned in the letter of Offer of Appointment, No.A.19011/19/2022/DPAR/SS-I(2) dated, 05-12-2022.

2. The Lieutenant-Governor, Puducherry, is also pleased to order that Thiru Dwij Goel will be a Probationer in the Pondicherry Civil Service (PCS) for a period of two years from the forenoon of 06-03-2023.

3. Thiru Dwij Goel, PCS Probationer, shall take the Oath of Allegiance before the Deputy Secretary to Government (Establishment), Chief Secretariat, Puducherry and furnish Surety Bond in the prescribed proforma within ten days from the date of this Notification.

4. Thiru Dwij Goel, PCS Probationer, is directed to report before the District Collector, Puducherry, for field training in Revenue Department. He shall undergo Foundation Training Course in the Directorate of Training, Union Territory Civil Service (UTCS), Delhi, as and when the next batch commences for a period as may be prescribed by Union Territory Civil Service (UTCS). He shall also pass 'Tamil Course for Non-Tamil PCS Officers' conducted by the Puducherry Institute of Linguistics and Culture, Puducherry.

(By order of the Lieutenant-Governor)

V. JAISANKAR,
Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT
(G.O. Rt. No. 32/Lab./AIL/T/2023,
Puducherry, dated 17th March 2023)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Shree Mother Plast India Private Limited, Puducherry and Thiru A. Ayyappan, over his non-employment along with back wages and other attendant benefits, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/9/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(i) Whether the dispute raised by the Petitioner Thiru A. Ayyappan, represented by Shree Mother Plast Employees Union against the management of M/s. Shree Mother Plast India Private Limited, Puducherry, over his non-employment along with other attendant benefits is justified or not? If justified, to give appropriate direction?

(ii) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed.

(By order)

P. RAGINI,

Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 33/Lab./AIL/T/2023,
Puducherry, dated 17th March 2023)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Shree Mother Plast India Private Limited, Puducherry and Thiru D. Abimannan, over his non-employment along with back wages and other attendant benefits, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/9/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(i) Whether the dispute raised by the Petitioner Thiru D. Abimannan, represented by Shree Mother Plast Employees Union against the management of M/s. Shree Mother Plast India Private Limited, Puducherry, over his non-employment is justified or not? If justified, to give appropriate direction?

(ii) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed.

(By order)

P. RAGINI,

Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 34/Lab./AIL/T/2023,
Puducherry, dated 17th March 2023)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Shree Mother Plast India Private Limited, Puducherry and Thiru R. Sakthivel, over his

non-employment along with back wages and other attendant benefits, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/9/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(i) Whether the dispute raised by the Petitioner Thiru R. Sakthivel, represented by Shree Mother Plast Employees Union against the management of M/s. Shree Mother Plast India Private Limited, Puducherry, over his non-employment along with back wages and other attendant benefits is justified or not? If justified, to give appropriate direction?

(ii) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed.

(By order)

P. RAGINI,

Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF INDUSTRIES AND COMMERCE
(SECRETARIAT WING)

[G.O. Ms. No. 20/DI&C(SW)/E4/2022-23,
Puducherry, dated 22nd March 2023]

NOTIFICATION

In pursuance of Article 70 of the Articles of Association of the Pondicherry Textile Corporation Limited (PTC), Puducherry and in supersession of all the orders issued in this regard, the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to reconstitute the Board of Directors of Pondicherry Textile Corporation Limited (PTC), Puducherry, as follows with immediate effect:

- | | |
|--|------------------------------------|
| (i) Chief Secretary to Government,
Puducherry. | . . Chairman
-cum-
Director. |
| (ii) The Development Commissioner
-cum-Secretary to Government,
(Finance), Puducherry. | . . Director |
| (iii) Secretary to Government
(Industries and Commerce),
Puducherry. | . . Director |
| (iv) Secretary to Government (Labour),
Puducherry. | . . Director |
| (v) Director,
(Industries and Commerce),
Puducherry. | . . Director |
| (vi) Executive Director, NTC (<i>Retd.</i>) | . . Director |
| (vii) Managing Director, PTC | . . Director |
- (By order of the Lieutenant-Governor)

N. UDAYAKUMAR,

Under Secretary to Government
(Industries and Commerce).

வில்லியனார் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் வில்லியனார் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.